

# concept

Napařovací žehlička  
Naparovacia žehlička  
Żelazko parowe  
Gőzölős vasaló  
Tvaika gludeklis  
Steam Iron

Dampfbügeleisen  
Fer à vapeur  
Ferro da stiro a vapore  
Plancha de vapor  
Fier de călcat cu abur



ZN9220

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

IT

ES

RO

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Táto kapitola uvádza najčastejšie problémy, s ktorými sa môžete pri použití spotrebiča stretnúť. Ak sa vám problém nedari vyriešiť ani podľa nižšie uvedených pokynov, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Problém	Príčina	Riešenie
Zo zariadenia nevychádza para.	Odvody pary sú zablokované.	Čistenie, pozri odsek Čistenie a údržba.
	Tlačidlo nastavenia pary je nastavené na možnosť bez pary.	Zapnite funkciu pary.
Tkanina je poškodená teplotou.	Zvolená teplota je príliš vysoká.	Znížte teplotu.
Žiadny vodný postrek.	V nádobe nie je voda.	Doplňte vodu do nádoby.
Žehlička neodstránila záhyby na látke.	Nastavená teplota je príliš nízka.	Nastavte vyššiu teplotu, ktorá nepoškodí tkaninu.
	Funkcia pary je vypnutá.	Zapnite funkciu pary.

## SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, môže robiť len kvalifikovaný odborník alebo servis.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

### Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradujeme právo.

## PODZIĘKOWANIE

Děkujeme za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały okres jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie	220–240 V ~ 50–60 Hz
Pobór mocy	2900 W–3500 W
Pojemnik zbiornika na wodę	350 ml

To urządzenie nie posiada trybu czuwania. Po odłączeniu żelazka od sieci nie pobiera ono energii.

## WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie jest zgodne z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia. Należy używać tylko gniazd elektrycznych z uziemieniem.
- W czasie pracy, jak również przez pewien czas po wyłączeniu, urządzenie pozostaje gorące. Nie wolno wtedy dotykać gorących powierzchni. Z uwagi na ryzyko poparzenia korzystaj wyłącznie z uchwytu i przycisku.
- Urządzenia nie wolno czyścić, przechowywać ani przykrywać, zanim całkowicie ostygnie.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do gniazda elektrycznego.
- Nigdy nie wolno przemieszczać urządzenia w trakcie pracy, albo gdy jest jeszcze gorące. Nie wolno przemieszczać urządzenia, trzymając go za kabel zasilający.
- Przed podłączeniem lub odłączeniem urządzenia od gniazda elektrycznego należy upewnić się, że wyłącznik znajduje się w pozycji wyłączonej.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wrywać wtyczki poprzez ciągnięcie kabla zasilającego, natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi

- urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.
  - W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
  - Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
  - Nie wolno używać akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
  - Przed przystąpieniem do czyszczenia oraz po użyciu należy wyłączyć urządzenie, odłączyć go od gniazda elektrycznego i pozostawić do ostygnięcia.
  - Nie wolno zostawiać kabla zasilającego zwisającego poza krawędź stołu. Należy uważać, aby nie dotykał on gorących powierzchni.
  - Urządzenie można umieszczać wyłącznie na stabilnej powierzchni odpornej na ciepło, z dala od innych źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piekarniki itp. Należy chronić urządzenie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz przed wilgocią.
  - Przed połączeniem do sieci w urządzeniu musi być woda.
  - Nie dolewaj wody, gdy urządzenie jest podłączone do sieci!
  - Zachowaj ostrożność podczas wylewania pozostałej wody z żelazka (do góry dnem).
  - Po napełnieniu urządzenia wodą upewnij się, że jest sucha, a woda nie wycieka.
  - Zbiornik na wodę uzupełniaj wodą wyłącznie zgodnie z zalecaną ilością maksymalną – w przypadku większej ilości wody niż zalecana ilość maksymalna, wrząca woda może wypryskiwać na zewnątrz – **NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!**
  - Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że pokrywa jest należycie zamknięta. Nie otwieraj jej podczas korzystania z urządzenia, aby nie doszło do oparzenia.
  - Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.
  - Nie wolno używać urządzenia, gdy nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
  - Nie wolno używać urządzenia, gdy kabel lub wtyczka są uszkodzone.

- Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz budynków.
  - Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
  - Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
  - Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
  - Strumienia pary nigdy nie kieruj na osoby, części ciała, zwierzęta, rośliny lub jakiegokolwiek urządzenia zawierające części elektryczne (urządzenia elektryczne, gniazdka, kable lub wewnętrzne części pieców itp.) - niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
  - Strumień pary kieruj wyłącznie na daną tkaninę.
  - Nigdy nie prasuj odzieży na osobach lub odzieży, którą masz na sobie.
  - Niektóre części produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę poświęć obecności dzieci oraz osób niepełnosprawnych.
  - Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czynności w ramach czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.

**Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.**

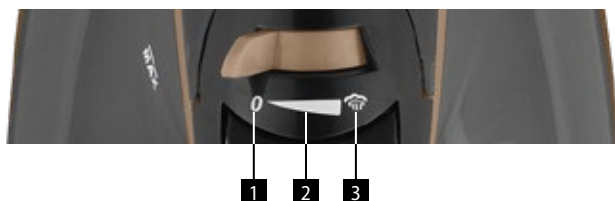
## OPIS PRODUKTU

- 1 Przycisk uwalniania pary (uderzenie pary)
- 2 Przycisk spryskiwania wodą
- 3 Przycisk regulacji pary
- 4 Otwór do uzupełnienia wody
- 5 Otwór spryskujący
- 6 Wskaźnik zapelnienia zbiornika na wodę
- 7 Przycisk samoczyszczenia
- 8 Stopa żelazka
- 9 Przycisk wyboru materiału (regulacja temperatury)
- 10 Wskaźniki
- 11 Podnóżek
- 12 Miarka



## SYMBOLE PAR

- 1 Bez pary
- 2 Niska moc
- 3 Wysoka moc



## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy przetrzeć zewnętrzną powierzchnię żelazka miękką, wilgotną ściereczką i dokładnie wysuszyć. Najlepiej jest użyć starej szmatki, aby usunąć wszelkie zabrudzenia, które mogły powstać podczas procesu prasowania, upewniając się, że najwyższe ustawienie temperatury jest odpowiednie dla materiału.

1. Podłącz żelazko do sieci elektrycznej i włącz je, obracając regulator temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara, umieść żelazko na tkaninie i naciśnij przycisk pary.
2. Naciśnij przycisk pary 2-3 razy, odczekując około 5 sekund między naciśnięciami. Spowoduje to usunięcie wszelkich zabrudzeń z płytki nieprzywierającej. Nie zanurzaj żelazka w wodzie ani żadnym innym płynie!

**Uwaga:** Podczas pierwszego użycia żelazka może wydzielać się delikatny zapach i niewielka ilość dymu. Jest to normalne zjawisko, które wkrótce ustąpi.

## NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

1. Wyłącz żelazko i odłącz je od zasilania.
2. Sprawdź, czy przycisk regulacji pary znajduje się w pozycji wyłączzonej.
3. Umieść żelazko na podpórce i otwórz pokrywę zbiornika na wodę.
4. Napełnij miarkę wodą i ostrożnie wlej jej zawartość do zbiornika na wodę.
5. Zamknij pokrywę zbiornika wody.
6. Po użyciu wylej pozostałą wodę ze zbiornika.

**Uwaga:** Nie napełniaj zbiornika wody powyżej oznaczenia maksymalnego napełnienia. Najlepiej jest sprawdzać poziom wody, gdy żelazko znajduje się na podpórce.

**Uwaga:** Nigdy nie dodawaj do zbiornika wody środków odkamieniających, aromatycznych, alkoholowych lub czyszczących, ponieważ może to spowodować uszkodzenie żelazka lub zranienie użytkownika.

### Bardzo ważna informacja:

- Aby zapewnić maksymalną trwałość, zdecydowanie zalecamy stosowanie wyłącznie **wody destylowanej lub demineralizowanej!** Jeśli mieszkasz na obszarze z twardą wodą, kamień będzie zatykał urządzenie i zmniejsza jego wydajność.
- Używaj tylko zimnej wody (nigdy gorącej)!

## INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

### Prasowanie z użyciem pary

Ustawienie pary jest idealne do łatwego usuwania zagnieceń z tkanin takich jak bawełna i len.

1. Napełnij zbiornik wody zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji "Napełnianie zbiornika wody".
2. Podłącz żelazko do sieci elektrycznej i postaw je pionowo. Obróć regulator temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
3. Aby zwiększyć temperaturę żelazka, obracaj regulator temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż osiągniesz żądane ustawienie. Aby zmniejszyć temperaturę, obróć regulator temperatury w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Kontrolka zaświeci się na zielono zaraz po podłączeniu żelazka do sieci elektrycznej. Kontrolka będzie świecić na czerwono, gdy żelazko nagrzewa się do wybranej temperatury, i zmieni kolor na zielony, gdy żelazko będzie gotowe do użycia. Podczas użytkowania kontrolka będzie naprzemiennie świecić na zielono i czerwono, gdy żelazko utrzymuje wybraną temperaturę. **Uwaga:** Prasowanie parowe jest możliwe tylko przy wyższych temperaturach, w przeciwnym razie woda będzie wyciekać ze stopy żelazka.
4. Przesuń przełącznik regulacji pary do pozycji niskiego poziomu pary i przesuń go do pozycji wysokiego poziomu pary, aby uzyskać dodatkowe uderzenie pary. Ustawienie pary można wyłączyć w dowolnym momencie, przesuwając przełącznik regulacji pary do pozycji bez pary.
5. Po użyciu obróć regulator temperatury do pozycji „0” i odłącz żelazko od zasilania. Poczekaj, aż żelazko dokładnie ostygnie.

**Uwaga:** Przed użyciem należy odczekać, aż żelazko osiągnie żądaną temperaturę, ponieważ w przeciwnym razie ze zbiornika może kapać woda.

**Uwaga:** Nigdy nie pozostawiaj nieprzywierającej stopy żelazka na tkaninie dłużej niż 15 sekund. Dostosuj temperaturę do rodzaju tkaniny.

### Prasowanie bez pary (prasowanie na sucho)

Aby usunąć zagniecenia z delikatniejszych tkanin, prasuj bez pary.

1. Ustaw przełącznik regulacji pary w pozycji "bez pary".
2. Podłącz żelazko do zasilania i przekręć pokrętkę regulacji temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
3. Obróć pokrętkę regulacji temperatury, aż wybierzesz żądane ustawienie. Kontrolka temperatury zaświeci się na czerwono, sygnalizując nagrzewanie się żelazka. Gdy żelazko będzie gotowe do użycia, kontrolka zaświeci się na zielono.
4. Przetestuj żelazko na niewielkiej powierzchni tkaniny, aby sprawdzić, czy wybrana temperatura jest odpowiednia; w razie potrzeby dostosuj ją.
5. Po użyciu ustaw pokrętkę regulacji temperatury na „0”. Odłącz żelazko od zasilania i pozwól mu całkowicie ostygnąć.

### FUNKCJA RĘCZNEGO ODPROWADZANIA PARY

W przypadku uporczywych i trudnych do usunięcia zagnieciań użyj przełącznika pary, aby wybrać żądane ustawienie pary i w razie potrzeby naciśnij przycisk uwalniania pary.

Odczekaj około 5 sekund pomiędzy każdym naciśnięciem, aby zapobiec wydostawaniu się wody z otworów parowych.

**Uwaga:** Funkcja ręcznego uwalniania pary działa nawet wtedy, gdy przełącznik sterowania parą znajduje się w pozycji wyłączonej.

### PIONOWE PRASOWANIE PAROWE

Przycisk pary może być również używany do prasowania wiszących pionowo zasłon, ubrań i innych tekstyliów.

1. Zawieś przedmiot, który ma być naprężony pionowo.
2. Ustaw przełącznik sterowania parą w pozycji "bez pary".
3. Napełnij zbiornik wody zgodnie z instrukcjami podanymi w części "Napełnianie zbiornika wody".
4. Podłącz żelazko do sieci elektrycznej i obróć pokrętkę temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
5. Obracaj pokrętkę regulacji temperatury do momentu wybrania żądanego ustawienia temperatury. Im wyższa temperatura, tym silniejsza para.
6. Trzymaj żelazko w odległości około 15 cm od prasowanego materiału i naciśnij przycisk silnego strumienia pary, aby usunąć zagniecenia. Odczekaj około 5 sekund między naciśnięciami.

### FUNKCJA ROZPYLANIA WODY

Funkcja spryskiwania wodą może być używana do usuwania uporczywych zagnieciań na grubszych tkaninach. Można jej również używać z parą lub podczas prasowania na sucho delikatnych tkanin, których nie można prasować parą. Aby skorzystać z funkcji spryskiwania wodą, przytrzymaj żelazko nad powierzchnią prasowania, a następnie naciśnij przycisk spryskiwania wodą.

**Uwaga:** Funkcja strumienia wody nie będzie działać, jeśli zbiornik wody jest pusty. Podczas korzystania z funkcji strumienia wody po raz pierwszy konieczne może być kilkukrotne naciśnięcie przycisku strumienia wody.

### FUNKCJA ANTI-CALC

Żelazko ma wbudowany filtr antywapienny umieszczony w zbiorniku wody, który zapobiega osadzaniu się wapnia i kamienia. Osady wapnia, które mogą występować w obszarach z twardą wodą, mogą utrudniać działanie i skracać żywotność żelazka. Jest to funkcja automatyczna, która jest aktywowana na stałe.

**Uwaga:** Filtr jest wbudowany i nie wymaga wymiany.

**Aby przedłużyć skuteczność funkcji antywapiennej, zalecamy okresowe wykonywanie następujących czynności:**

1. Wyłącz żelazko, odłącz je od zasilania i pozwól mu ostygnąć.
2. Napełnij miarkę wodą do 3/4 wysokości. Dodaj 1 łyżeczkę soli. Napełnij zbiornik na wodę tym roztworem.
3. Pozostaw roztwór w żelazku na 15 minut, od czasu do czasu wstrząsając, a następnie opróżnij zbiornik.
4. Powtórz kroki 2 i 3.
5. Napełnij zbiornik czystą wodą, a następnie wylej wodę.

### FUNKCJA ANTI-DRIP

Zapobiega kapaniu wody, które występuje podczas prasowania w niższej temperaturze. Funkcja ta zatrzymuje wytwarzanie pary w niższej temperaturze, zapobiegając w ten sposób wypływaniu wody ze stopy żelazka.

### FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA

Żelazko wyłączy się automatycznie, jeśli nie będzie się nim poruszać przez określony czas – po około 30 sekundach w pozycji poziomej i 8 minutach w pozycji pionowej. Zielona kontrolka miga i słychać około 6 sygnałów dźwiękowych po wyłączeniu żelazka.

### Nagrzewanie żelazka:

1. Unieś żelazko lub delikatnie je przesunij.
2. Migająca zielona kontrolka sygnalizująca automatyczne wyłączanie przestaje migać.
3. Jeśli kontrolka temperatury świeci na zielono, żelazko jest gotowe do użycia.

### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze odłączyć żelazko od zasilania i odczekać, aż ostygnie.

1. Spuść pozostałą wodę ze zbiornika, aby zapobiec wyciekom podczas czyszczenia.
2. Przetrzyj nieprzywierającą powierzchnię prasowania miękką, wilgotną ściereczką i dokładnie wysusz.
3. Jeśli poliester przypalił się na nieprzywierającej stopie żelazka, przetrzyj ją miękką szmatką zamoczoną w spirytusie metylowym.
4. Użyj bawełnianej końcówki zwilżonej spirytusem metylowym, aby usunąć wszelkie osady wokół otworów parowych. Zetrzyj spirytus metylowy miękką wilgotną ściereczką i dokładnie wysusz. Nigdy nie używaj agresywnych środków czyszczących.
5. Po całkowitym ostygnięciu żelazka przechowuj je w pozycji pionowej w bezpiecznym miejscu.

### FUNKCJA SELF-CLEANING

Funkcja samooczyszczania usuwa kamień i brud z nieprzywierającej powierzchni. Zalecamy korzystanie z tej funkcji raz na dwa tygodnie lub częściej, jeśli żelazko jest używane w obszarze z twardą wodą.

1. Wyłącz żelazko i odłącz je od zasilania.
2. Ustaw przełącznik regulacji pary w pozycji "bez pary".
3. Postaw żelazko na podnóżku.
4. Napełnij zbiornik na wodę do połowy.
5. Podłącz żelazko do sieci elektrycznej.
6. Ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę i pozwól żelazku się nagrzewać, aż czerwona kontrolka zmieni kolor na zielony.
7. Wyłącz żelazko i odłącz je od źródła zasilania.
8. Trzymaj żelazko poziomo nad zlewem i upewnij się, że przewód zasilający i wtyczka znajdują się poza zasięgiem stopy z powłoką zapobiegającą przywieraniu i są suche..
9. Naciśnij i przytrzymaj przycisk samooczyszczania. Z otworów wylotowych pary zacnie wypływać gorąca woda i para wraz z zanieczyszczeniami. Przesuwaj żelazko tam i z powrotem, aż zbiornik na wodę będzie pusty.
10. Po około 1 minucie lub po całkowitym opróżnieniu zbiornika wody zwolnij przycisk samooczyszczania.
11. Wyjmij żelazko i pozwól mu dokładnie ostygnąć.
12. Gdy żelazko wystarczająco ostygnie, przetrzyj je miękką, wilgotną ściereczką.
13. Podłącz żelazko do sieci elektrycznej.
14. Ustaw pokrętkę temperatury na najwyższą wartość.
15. Gdy czerwona kontrolka temperatury zmieni kolor na zielony, użyj żelazka na starym kawałku materiału, aby usunąć nadmiar wody i brudu nagromadzonego w otworach parowych.

**Uwaga:** Podczas nagrzewania żelazka z otworów parowych może wyciekać woda.

**Uwaga:** Nigdy nie naciskaj przycisku samooczyszczania podczas korzystania z żelazka. Należy go naciskać tylko wtedy, gdy żelazko jest wyłączone, odłączone od zasilania i bezpiecznie trzymane nad zlewem. Podczas samooczyszczania z otworów parowych żelazka uwalniana jest duża ilość gorącej pary.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W tym rozdziale wymieniono najczęstsze problemy, jakie mogą wystąpić podczas użytkowania urządzenia. Jeśli nie uda Ci się rozwiązać problemu, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Z urządzenia nie wydobywa się para.	Otwory parowe są zablokowane.	Czyszczenie, patrz paragraf czyszczenie i konserwacja.
	Przycisk ustawień pary jest ustawiony na brak pary.	Włącz funkcję pary.
Tkanina jest uszkodzona przez ciepło.	Wybrana temperatura jest zbyt wysoka.	Obniż temperaturę.
Brak strumienia wody.	W pojemniku nie ma wody.	Uzupelnij wodę w pojemniku.
Żelazko nie usuwa zagniecień z tkaniny.	Ustawiona temperatura jest zbyt niska.	Ustaw wyższą temperaturę, która nie uszkodzi tkaniny.
	Funkcja pary jest wyłączona.	Włącz funkcję pary.

## SERWIS

Bardziej kompleksową konserwację lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista lub serwis.

## OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

### Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania:



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywę EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használatá során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Feszültség	220–240 V ~ 50–60 Hz
Teljesítményfelvétel	2900 W–3500 W
A víztartály úrtartalma	350 ml

Ez a készülék nem rendelkezik készenléti üzemmóddal. A vasaló nem fogyaszt energiát, ha le van választva a hálózatról.

## FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítsa el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a termék típuscímkéjén megadott értékeknek. Csak földelt elektromos aljzatot használjon.
- A készülék működés közben és a kikapcsolása után egy ideig forró. Ezért ne érintse meg a forró felületeket. Égési sérülés veszélye miatt csak a kanna fülét és gombjait érintse.
- Ne tisztítsa, ne tegye el és ne fedje le a készüléket, amíg teljesen ki nem hűlt.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva, vagy csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.
- Soha ne helyezze át a készüléket működés közben, vagy ha még forró. Ne emelje fel a tápkábelnél fogva.
- Mielőtt a készüléket bedugja vagy kihúzza a konnektorból, győződjön meg róla, hogy ki van kapcsolva.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzataból, hanem fogja meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, a kezelést ismerő személy